



ITALIAN TRADE AGENCY

Ufficio Patrimonio, Acquisti e Servizi Generali

Nr. Ordine: 112963/
(da riportare in fattura)
CO.GE.: 651502008
CO.AN.: vari
C. Resp. rich./ass.: vari
Codice IPA: vari
CIG: 8191286F08

Spett.le
KLAS SERVICES SRL
Mura di Porta Saragozza 4
40123 Bologna
klasgoods.services@legalmail.it

Contratto per l'affidamento del servizio di mensa, bar e organizzazione di colazioni di lavoro presso la sede dell'ICE Agenzia per la Promozione all'estero e l'Internazionalizzazione delle imprese italiane (ICE Agenzia) e dell'Agenzia per l'Italia Digitale (AgID) per la durata di 36 mesi con facoltà di rinnovare il contratto, alle medesime condizioni

Premesso che:

1. con determina prot n. 0114250/22 del 05/10/2022 è stato disposto l'affidamento in favore di codesta società del servizio di mensa, bar e organizzazione di colazioni di lavoro per le esigenze dell'Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane e dell'Agenzia per l'Italia Digitale per la durata di tre anni decorrenti dal 1° novembre 2022;
2. che l'iter per accertare il possesso dei requisiti economico-finanziari e tecnico-organizzativi ex art 83 del D. Lgs. 50/2016e ss.mm.ii., si è concluso con esito favorevole come pure favorevolmente si è concluso l'iter di verifica del possesso dei requisiti morali ex art. 80 del suddetto Decreto legislativo come da verbale del RUP del 23/12/2020;
3. che in data 27/10/2022 è stata emessa da Bene Assicurazioni SpA la cauzione definitiva nr. 10070110000026 conformemente a quanto previsto dall'art. 103 del D. Lgs. 50/2016 e ss.mm.ii;
4. che non è stata completata sul sistema informatico SICEANT del Ministero dell'Interno Prefettura di Bologna, Banca Dati Nazionale Antimafia, l'inserimento della richiesta di rilascio delle informazioni antimafia protocollata per indisponibilità del certificato;

visto e considerato tutto quanto si affida a

codesta società, come sopra domiciliata, l'incarico per la fornitura del servizio di mensa, bar e di organizzazione di colazioni di lavoro.

Codesta società si obbliga nei confronti dell'Agenzia ICE e dell'Agenzia per l'Italia Digitale a prestare il servizio oggetto del contratto, nei termini previsti dal capitolato tecnico, dagli



CONDIZIONI GENERALI DI FORNITURA DI BENI E SERVIZI (per le parti applicabili)

ART. 1 - RESTITUZIONE COPIA: Una copia della lettera contratto dovrà essere restituita all'Agenzia ICE, con gli eventuali allegati, debitamente firmata in tutte le pagine dal legale rappresentante della ditta, per accettazione; in caso contrario, l'ICE-Agenzia si riserva la facoltà di annullare l'ordine.

ART. 2 - CAUZIONE: Sull'ammontare netto della fornitura la ditta, ove prevista, deve versare una cauzione nella misura e secondo le modalità indicate dall'ICE-Agenzia.

ART. 3 - CONSEGNA, TRASPORTO, IMBALLO, CARICO E SCARICO: A completa cura e spese della ditta.

ART. 4 - CONSEGNA: Entro i termini stabiliti, franco di ogni spesa, presso i magazzini della Sede dell'ICE-Agenzia in Roma - Via Liszt, 21 - EUR - salvo diversa destinazione da indicarsi in contratto. La consegna dovrà essere effettuata dalle ore 8,30 alle ore 13 di tutti i giorni feriali. I documenti relativi alla consegna dovranno riportare il nr. d'ordine ICE.

ART. 5 - TOLLERANZA: Sul commissionato non sono ammesse tolleranze né qualitative né quantitative.

ART. 6 - I.V.A.: A carico dell'ICE-Agenzia nell'aliquota di legge, se dovuta.

ART. 7 - VERIFICA DI CONFORMITA': L'ICE-Agenzia si riserva, anche dopo l'avvenuta consegna, il diritto di rifiutare in tutto od in parte la fornitura qualora questa non risulti accettata dal Direttore dell'esecuzione del contratto all'atto della verifica di conformità, con facoltà di chiedere l'immediata sostituzione oppure di procedere all'acquisto presso altra Impresa in danno della ditta. La fornitura rifiutata dovrà essere immediatamente ritirata dalla ditta a sua cura e spese; in ogni caso, dal momento della comunicazione del rifiuto, la merce si intenderà giacente presso l'ICE-Agenzia a rischio e pericolo della ditta.

ART. 8 - PAGAMENTO: A merce accettata e a verifica di conformità certificata, l'ICE-Agenzia provvederà al pagamento su presentazione della relativa fattura sulla quale dovranno essere esattamente indicati il numero d'ordine, l'oggetto del contratto e le modalità di accredito e il codice IPA identificativo dell'Ufficio richiedente la prestazione.

ART. 9 - CEDIBILITA' DEI CREDITI: Ai sensi dell'art. 1260, Il comma, del Codice Civile viene esclusa la cedibilità a terzi dei crediti che la ditta potrà vantare a qualsiasi titolo nei confronti dell'ICE-Agenzia.

ART. 10 - PENALITA': In caso di ritardo nella consegna o nell'esecuzione della fornitura, la ditta per ogni giorno di ritardo, potrà essere assoggettata al pagamento di una penale, nella misura prevista dalla lettera contratto. Sono fatti salvi i casi di forza maggiore da comunicare tempestivamente per iscritto all'ICE-Agenzia. La penalità si applica per un massimo di trenta giorni dalla data di consegna fissata in contratto; decorso tale termine l'ICE-Agenzia si riserva la facoltà, previa formale comunicazione a mezzo raccomandata con avviso di ricevimento o a mezzo posta elettronica certificata, di risolvere il contratto e di far eseguire la fornitura da altra impresa a spese della ditta, salvo, in ogni caso, il risarcimento del danno derivante dal ritardo.

ART. 11. - RISOLUZIONE DEL CONTRATTO: Tale facoltà può essere esercitata dall'ICE-Agenzia oltre che per quanto previsto all'art. 10, anche in caso di subappalto non autorizzato, nonché per altri casi di inadempienza grave accertata.

ART. 12 - REGISTRAZIONE: La registrazione del contratto ove espressamente prevista, sarà effettuata a cura e spese della ditta.

ART. 13 - RINVIO: Per tutto quanto non previsto nelle presenti condizioni di fornitura si fa espresso rinvio alle norme di cui al Decreto Legislativo 50/2016 e ss.mm., e al Codice Civile.

ART. 14 - FORO COMPETENTE: Per ogni controversia fra l'ICE-Agenzia e la ditta, il foro competente è esclusivamente quello di Roma.

.....li..... LA DITTA.....

Per espressa accettazione, ai sensi dell'art. 1341 del Codice Civile, delle clausole relative alle "penalità" (art. 10), alla "risoluzione del contratto" (art. 11), al "rinvio" (art. 13), del "Foro competente" (art. 14).

.....li..... LA DITTA.....

allegati e dall'offerta (tecnica ed economica) presentata da codesta società in sede di gara per l'intera durata contrattuale.

La suddetta documentazione costituisce parte integrante del presente contratto quantunque non materialmente allegata.

Per l'espletamento dei citati servizi codesta società utilizzerà i locali di proprietà demaniale. A tal fine codesta società dovrà corrispondere un canone di locazione annuo all'Agenzia del Demanio, con la quale stipulerà apposito contratto di concessione o di utilizzo dello spazio. Copia della quietanza del modello F 24, attestante il pagamento del canone annuale demaniale, dovrà essere consegnata all'ICE Agenzia ogni anno.

Per il periodo di vigenza contrattuale, a cadenza trimestrale, l'appaltatore si impegna a comunicare all'Amministrazione il valore del fatturato annuo (IVA esclusa) distinto rispettivamente per servizio mensa, bar e colazioni di lavoro.

Importo presuntivo del contratto e durata

L'importo presuntivo del contratto, non vincolante per la stazione appaltante, è di € 1.100.000,00 (unmilione centomila/00) IVA esclusa. Tale importo è stato determinato sulla base di quantitativi calcolati in via presuntiva e non costituisce obbligo alcuno dell'Appaltante a richiedere prestazioni fino alla concorrenza di tale cifra. L'eventuale mancato raggiungimento di tale importo, quindi, non darà nessun titolo all'appaltatore per richiedere e/o pretendere alcunché dall'Agenzia ICE e dall'AgID.

L'importo degli oneri per la sicurezza da interferenze è pari a € 0,00 Iva di legge esclusa.

Il presente contratto si riterrà concluso all'esaurimento del predetto importo contrattuale e comunque decorsi 36 mesi dalla data di stipula del presente contratto o di avvio del servizio, se successivo.

Si comunica che il servizio bar e il servizio di organizzazione di colazioni di lavoro e coffee break decorrerà dal 2 novembre 2022, invece il servizio mensa decorrerà dal 9 gennaio 2023. I listini prezzi da applicare sono riportati nell'allegato 1.

La Stazione appaltante si riserva la facoltà di rinnovare il contratto, alle medesime condizioni, per una durata pari a 36 mesi. La stazione appaltante esercita tale facoltà comunicandola all'appaltatore mediante posta elettronica certificata almeno 3 mesi prima della scadenza del contratto originario.

La durata del contratto in corso di esecuzione potrà essere modificata, inoltre, per il tempo strettamente necessario alla conclusione delle procedure necessarie per l'individuazione del nuovo contraente, stimato in 3 mesi, e comunque entro i limiti previsti dall'art. 106, comma 11, del Codice. In tal caso il contraente è tenuto all'esecuzione delle prestazioni oggetto del contratto agli stessi - o più favorevoli - prezzi, patti e condizioni.

La stazione appaltante ai sensi dell'art. 106, comma 12 del Codice, qualora in corso di esecuzione si renda necessario un aumento o una diminuzione delle prestazioni fino a concorrenza del quinto dell'importo del contratto, può imporre all'appaltatore l'esecuzione alle stesse condizioni previste nel contratto originario. In tal caso l'appaltatore non può far valere il diritto alla risoluzione del contratto.

Per la revisione dei prezzi pattuiti per il servizio bar, mensa e colazioni di servizio si rimanda all'art. 15 del Capitolato Tecnico.

Modalità di pagamento

L'Agenzia ICE e l'AgID pagheranno direttamente ed esclusivamente a codesta società i corrispettivi per le richieste di coffee break e di colazioni di lavoro richieste in occasione dell'organizzazione di eventi.

Il costo per il consumo dei pasti a mensa e al bar è a totale carico del visitatore/dipendente.

Le richieste di organizzazione di coffee break o colazioni di lavoro potranno pervenire sia dall'Agenzia ICE che dall'AgID, che provvederanno al pagamento solo dietro ricevimento della fatturazione elettronica.

Ai fini del pagamento del servizio, precisiamo che per quanto concerne l'Agenzia ICE le richieste del servizio saranno formulate dai singoli Centri di Costo, ciascuno dotato di distinto Codice IPA a cui intestare la fattura.

L'emissione della fattura è subordinata al rilascio della verifica di regolare esecuzione da effettuarsi entro un termine non superiore a 7 giorni dalla conclusione della prestazione da parte del Responsabile unico del procedimento che provvederà a trasmetterne copia alla società appaltatrice. Intervenuta la regolare esecuzione, il prestatore del bene/servizio potrà procedere con l'emissione della fattura. La fattura sarà pagata entro 30 giorni dal suo ricevimento.

La fattura dovrà essere inviata esclusivamente in formato elettronico secondo quanto stabilito dall'allegato A del DM n.55 del 2013 e indirizzata al codice IPA del Centro di costo richiedente che formula la richiesta di coffee break o di colazione di lavoro.

Al fine di agevolare le operazioni di contabilizzazione e di pagamento delle fatture, si raccomanda di riportare in fattura nella sezione 2.1.2 "Dati dell'ordine di Acquisto" i seguenti elementi reperibili dal presente contratto sottoscritto:

Numero di Ordine Contratto		da inserire nel campo 2.1.2.20 (ID documento)
Co.An.	Diverso per ciascuna richiesta	da inserire nel campo 2.1.2.5 (Codice commessa convenzione)
CIG	8191286F08 CIG da utilizzare per tutte le richieste di organizzazione di colazioni di lavoro/coffee break	da inserire nel campo 2.1.2.7 (codice CIG)

Si informa, inoltre, che a far data dal 1 luglio 2017 l'ICE-Agenzia è soggetta a *Split Payment*. Le fatture elettroniche dovranno, pertanto, essere emesse con l'annotazione "Scissione dei pagamenti ai sensi dell'art. 17-ter del DPR 633/72" e ci sarà, nel campo IVA della fattura, l'indicazione di "S" al posto della "I".

Modalità rimborso consumi energetici

Presso i locali del bar e mensa sono collocati dei contatori dedicati al servizio ristorazione per il consumo di gas, energia elettrica ed acqua.

I consumi rilevati verranno contabilizzati nelle fatture emesse dall'Agenzia nei confronti di Klas Services Srl sulla base delle fatture a sua volta ricevute dai gestori delle relative utenze per il consumo di gas, energia elettrica ed acqua.

L'Agenzia provvederà ad emettere le relative fatture in esenzione IVA ex art.4 DPR 633/72. I rimborsi energetici saranno richiesti per entrambi i locali.

Erogatore d'acqua a impianto idrico

Codesta società si impegnerà a fornire ed installare, quando verrà riaperta la mensa, a propria cura e spesa, un erogatore d'acqua a rete idrica (frizzante e naturale, a temperatura ambiente e fredda) mettendo a disposizione dei bicchieri da 25 cl biodegradabili e compostabili (in conformità alla norma UNI EN 13432:2002).

L'erogatore sarà collocato in un'area della sala mensa e a disposizione degli utenti solo nelle ore della pausa pranzo.

Clausola sociale

Si richiama l'art. 50 del Codice, che prevede, al fine di promuovere la stabilità occupazionale nel rispetto dei principi dell'Unione Europea, in caso di cambio di gestione, l'obbligo per l'aggiudicatario di assorbire ed utilizzare prioritariamente nell'espletamento del servizio, qualora disponibili, i lavoratori che già vi erano adibiti quali soci lavoratori o dipendenti del precedente aggiudicatario, con applicazione dei contratti collettivi di settore di cui all'art. 51 del D. Lgs n. 81/2015, a condizione che il loro numero e la loro qualifica siano armonizzabili con l'organizzazione d'impresa prescelta. La richiamata clausola è prevista nel Capitolato tecnico all'art. 13.

Responsabilità e coperture assicurative

Ai sensi dell'art. 8 del Capitolato Tecnico, codesta società è tenuta a depositare presso l'Ufficio Patrimonio Acquisti e Servizi Generali idonea copertura assicurativa per un massimale minimo unico non inferiore ad Euro 1.000.000,00 che impegni la Compagnia Assicurativa a tenere indenne l'assicurato di quanto questi sia tenuto a pagare, quale civilmente responsabile ai sensi di legge, a titolo di risarcimento (capitale, interessi e spese) di danni involontariamente cagionati a terzi, per morte, lesioni personali e per danneggiamenti a cose, in conseguenza di un fatto accidentale verificatosi durante l'espletamento del servizio.

L'assicurazione deve valere anche per la responsabilità civile che possa derivare all'assicurato da fatto doloso di persone delle quali debba rispondere.

Le garanzie devono comprendere i danni cagionati dai prodotti somministrati nello svolgimento del servizio compresi quelli dovuti a difetto originario dei prodotti stessi anche se non di produzione propria.

Le due Agenzie sono esonerate da ogni responsabilità per danni, infortuni od altro dovesse accadere al personale dell'aggiudicataria durante l'esecuzione del servizio, convenendosi a tale riguardo che qualsiasi eventuale onere è da intendersi già compreso e compensato nel corrispettivo dell'appalto.

A tale riguardo dovrà essere stipulata una polizza RCO con un massimale non inferiore a € 500.000,00.

All'inizio dell'appalto dovranno essere depositate presso l'Ufficio Patrimonio, Acquisti e Servizi Generali dell'Agenzia copia delle polizze (frontespizio più testo) e copie dei pagamenti dei premi periodici.

Penali

Qualora nell'esecuzione del servizio venissero riscontrate inadempienze contrattuali, è prevista l'applicazione delle specifiche penalità previste all'art. 16 (Inadempienze e Penalità) del Capitolato Tecnico, parte integrante del contratto.

Tutte le inadempienze contrattuali dovranno essere oggetto di una contestazione scritta alla quale codesta società ha la facoltà di presentare contro deduzioni entro 10 giorni dalla notifica. Oltre tale termine, senza alcuna comunicazione, si riterrà riconosciuta la propria inadempienza e, in tal caso, l'Agenzia ICE provvederà a decurtare l'importo della penale dalla cauzione versata o dalle fatture che perverranno per il servizio richiesto di coffee break o colazioni di lavoro.

Tracciabilità dei flussi finanziari

Ai sensi dell'art. 3, commi 7 e 8 della Legge 136/2010, ove applicabile, il pagamento dell'importo dovuto sarà effettuato esclusivamente sul conto corrente dedicato (anche in via non esclusiva) alle commesse pubbliche, comunicato all'ICE-Agenzia, unitamente alle generalità e al codice fiscale delle persone delegate ad operare su di esso.

Klas Services Srl si impegna a comunicare tempestivamente ogni modifica, relativa ai dati trasmessi, che dovesse intervenire nel corso dell'espletamento delle obbligazioni contrattuali. A pena di nullità assoluta del contratto:

- Klas Services Srl assume tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari;
- Klas Services Srl si impegna a dare immediata comunicazione all'ICE-Agenzia ed alla prefettura/ufficio territoriale del Governo competente, della notizia dell'inadempimento della propria controparte (sub-contraente) agli obblighi di tracciabilità finanziaria.

Condizione risolutiva

Decorsi i termini di cui all'art. 31 del D. Lgs. 50/2016 e ss.mm.ii., stante la necessità di procedere con la formalizzazione dell'incarico, il presente contratto è sottoposto a condizione risolutiva nei termini e alle condizioni poste dal decreto legislativo D.Lgs. 159/2011 (Codice delle leggi antimafia e delle misure di prevenzione, nonché nuove disposizioni in materia di documentazione antimafia), art. 92 punti 3 e 4, nelle more del rilascio delle Informazioni antimafia da parte della Prefettura di Bologna.

Norme di rinvio

Per tutte le altre condizioni e termini non regolamentati nel presente contratto, si rimanda alle disposizioni del "Codice degli appalti" e al Codice Civile.

Segnalazione degli illeciti

Ai sensi dell'art. 54-bis, comma 2 del D. lgs. 165/2001 (modificato dalla Legge n. 179/2017) "*Disposizioni per la tutela degli autori di segnalazioni di reati o irregolarità di cui siano venuti a conoscenza nell'ambito di un rapporto di lavoro pubblico o privato*", le imprese fornitrici di beni o servizi che operano in favore dell'ICE Agenzia possono segnalare eventuali "condotte illecite" di cui siano venuti a conoscenza nell'ambito del rapporto contrattuale. Le segnalazioni sono gestite mediante un applicativo informatico, in totale riservatezza, accedendo al sito internet www.ice.it – sezione "Whistleblowing", disponibile al seguente link: <https://ice.whistleblowing.it/#/>.

Norma di comportamento di collaboratori e/o dipendenti della ditta appaltatrice/concessionaria

Klas Services Srl si obbliga, nell'esecuzione del contratto, al rispetto del codice di comportamento adottato dall'ICE - Agenzia in ragione di quanto disposto dal DPR 62/2013 e approvato dal Consiglio di Amministrazione con delibera 547/21 del 23/02/2021. Il Codice di comportamento dell'ICE-Agenzia è disponibile sul sito internet www.ice.gov.it – sezione "Amministrazione Trasparente" - "Disposizioni generali" - "Atti generali".

La violazione degli obblighi di cui al codice comporterà per l'ICE - Agenzia la facoltà di risolvere il contratto, qualora la stessa sia ritenuta grave.

Privacy

I dati raccolti saranno trattati nel rispetto dei principi sanciti dal Regolamento UE 2016/679. L'informativa sulla privacy è disponibile all'indirizzo <https://www.ice.it/privacy>.

Foro competente

Per ogni controversia il foro competente è esclusivamente quello di Roma.

Sottoscrizione del contratto

Copia del presente contratto, controfirmata digitalmente dal rappresentante legale di codesta società per accettazione, dovrà essere trasmessa a ICE-Agenzia entro giorni otto

decorrenti dalla data di trasmissione a mezzo posta elettronica certificata all'indirizzo contratti.sg@cert.ice.it. In mancanza non potranno essere avviate le procedure per la liquidazione di quanto dovuto.

Distinti saluti

Il Direttore Generale
Roberto Luongo

Visto
Ufficio Patrimonio Acquisti e
Servizi Generali
Il Dirigente

AII.1

Listini mensa, bar e colazioni di lavoro

Listino Mensa

ARTICOLO	PREZZO SCONTATO IVA INCLUSA 4%
pasto completo	€ 7,00
pasto senza il primo	€ 5,10
pasto senza il secondo	€ 4,80
primo piatto	€ 2,73
riso in bianco	€ 1,95
secondo carne	€ 4,38
secondo pesce	€ 4,87
secondo freddo	€ 4,38
contorno	€ 2,43
contorno rinforzato	€ 3,00
frutta	€ 0,78
acqua	€ 0,37
bibite analcoliche	€ 1,27
vino	€ 0,87
pane	€ 0,20
servizio al tavolo	€ 0,49

Listino Bar

ARTICOLO BAR	PREZZO SCONTATO IVA INCLUSA 10%
caffè	€ 0,64
caffè decaffeinato	€ 0,74
orzo	€ 0,74
cappuccino	€ 0,78
caffè-latte	€ 0,88
latte	€ 0,56
tè e infusi	€ 1,01
caffè freddo	€ 0,82
cappuccino freddo	€ 0,83
tè freddo	€ 1,04
yogurt	€ 0,84
yogurt grande (greco, con muesli, ecc.)	€ 1,86
succhi di frutta (albicocca, pera, pesca)	€ 0,93

bevande gassate in bottiglia 0,5 l	€ 1,11
bevande gassate in lattina 33 cl	€ 1,39
acqua minerale ½ l	€ 0,47
acqua minerale 1 ½ l	€ 0,65
spremute di frutta	€ 1,49
brioche e lieviti	€ 0,71
pasticceria secca €/kg	€ 16,90
paste assortite normali	€ 0,71
panini farciti con grammatura:	
rosette/panini/pizzette con prosciutto cotto, crudo, salame, mortadella, latticini	€ 2,14
rosette/panini con farcitura mista (verdure crudo, salame, mortadella, latticini)	€ 2,14
pizzette bianche con farcitura mista	€ 1,86
panini assortiti alla carne grammatura minima totale della farcitura: 80 gr	€ 3,24
toast	€ 1,86
tramezzini (di qualsiasi tipo)	€ 0,93
pizze rosse con mozzarella	€ 0,93
piatti freddi:	
insalate di riso	€ 2,79
insalate con ingredienti minimi	€ 2,23
insalatona alla greca	€ 3,72
insalatona allo speck e/o altro	€ 3,72
insalatona di pollo	€ 3,72
pasta fredda	€ 2,79
macedonia	€ 1,67
cioccolato	€ 1,86
frullati di frutta	€ 1,86
aperitivi analcolici	€ 1,67
birra in lattina	€ 1,67
birra nazionale in bottiglia media 1/5	€ 1,39

Listino colazioni di lavoro

Tipologia di coffee break/ colazione di lavoro	Generi alimentari da fornire	Costo complessivo del servizio IVA ESCLUSA
1. Coffee break tipo A) - costo a persona	caffè, latte, cappuccini, thè, succhi di frutta, acqua minerale in bottiglia;	€ 3,44

2. Coffee break tipo A2) - costo a persona	caffè, latte, cappuccini, thè, acqua minerale in bottiglia;	€ 3,12
3. Coffee break tipo B) - costo a persona	caffè, latte, cappuccini, thè, succhi di frutta, acqua minerale in bottiglia, pasticceria secca, mignon e cornetti	€ 5,00
4. Aperitivo (all. 8 punto 4)	tramezzini mignon, noccioline, olive, tartine, acqua minerale in bottiglia, succhi di frutta fresca, spumante a scelta tra Berlucchi, Ferrari, prosecco Valdobbiadene, Franciacorta;	€ 6,24
5. Break rinforzato	Il prezzo base non è quantificabile in quanto è determinato prendendo in riferimento i singoli prezzi del listino offerto dall'aggiudicatario	Non quantificabile a priori
6. Light Lunch a Buffet	4 specialità di mignon di tavola calda, 4 tipi di antipasti e stuzzichini, 1 primo piatto, 2 varietà di pasticceria mignon, caffè, vini, bibite analcoliche, acqua minerale;	€ 8,10
7. Buffet	4 specialità di mignon di tavola calda, 3 tipi di antipasti e stuzzichini, 2 primi, 1 secondo, varietà di pasticceria mignon, caffè, vini, bibite analcoliche, acqua minerale;	€ 9,37
8. Colazione tipo A)	1 antipasto, 1 secondo a base di carne, 1 contorno, frutta di stagione, dolce, acqua minerale, vino, caffè;	€ 7,79
9. Colazione tipo B)	1 antipasto, 1 secondo a base di pesce, 1 contorno, frutta di stagione, dolce, acqua minerale, vino, caffè;	€ 9,37
10. Colazione tipo C)	1 antipasto, 1 primo, 1 secondo a base di carne, 1 contorno, frutta di stagione, dolce, acqua minerale, vino, caffè;	€ 11,23
11. Colazione tipo D)	1 antipasto, 1 primo a base di pesce, 1 secondo a base di pesce fresco, 2 contorni, frutta di stagione, dolce, acqua minerale, vino, caffè;	€ 15,60
12. Colazione tipo E)	1 antipasto, 2 primi, 1 secondo a base di carne, 1 contorno, frutta di stagione, dolce, acqua minerale, vino, caffè;	€ 18,74
13. Colazione tipo F)	1 antipasto, 2 primi, 1 secondo a base di pesce, 1 contorno, frutta di stagione, dolce, acqua minerale, vino, caffè;	€ 23,72
14. NEW Colazione tipo G)	1 antipasto, 2 secondi a base di carne, 2 contorni, acqua minerale, vino, caffè;	€ 12,99
15. NEW Colazione tipo H)	1 antipasto, 2 secondi a base di pesce, 2 contorni, acqua minerale, vino, caffè;	€ 13,99